Cyfarfod Llawn 2001-2002 (28)

Dydd Iau, 8 Tachwedd 2001

PLEIDLEISIAU A THRAFODION

Dechreuodd y cyfarfod am 9.05am

Cwestiynau i Jenny Randerson, y Gweinidog dros Ddiwylliant a Chwaraeon a'r Gymraeg
Atebwyd y 7 cwestiwn cyntaf

9.28am
Cwestiynau i Carwyn Jones, y Gweinidog dros Faterion Gwledig
Atebwyd y 6 cwestiwn cyntaf

9.49am
Cwestiynau i Andrew Davies, y Trefnydd
Atebwyd y 6 cwestiwn cyntaf

10.14am
Pwyntiau o Drefn

1. **Nick Bourne** o dan Reol Sefydlog 2.4 ynghylch Atebolrwydd y Cabinet.
2. **Dai Lloyd** o dan Reol Sefydlog 5.3 yn ceisio eglurhad o Ddatganiad Busnes yr wythnos diwethaf.
3. **Phil Williams** ynghylch yr ymrwymiad mewn Rheolau Sefydlog i Lywodraeth agored a chynhwysol a'i bryder ynghylch y newid i'r rhestr gyfeiriadau ar y system e-bost fewnol.
4. **Peter Rogers** o dan Reol Sefydlog 6.34 ynghylch gohebiaeth weinidogol.
5. **William Graham** i dan Reol Sefydlog 6 ynghylch busnes a restrir ar yr Agenda.

10.45am
Cymeradwyo'r gorchymyn ar y cyd ar The Plant Breeders Rights (Fees) (Amendment)

Regulations
NDM827 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

Gan weithredu o dan Reolau Sefydlog 22.25, 23.10 a 23.11:

Yn cymeradwyo **The Plant Breeders Rights (Fees) (Amendment) Regulations 2001**, y gosodwyd copi ohonynt yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001 a'r Arfarniad Rheoliadol a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais:

O Blaid 35; Ymatal 3; Yn erbyn 0; Cyfanswm 38

Cymeradwywyd y rheoliadau

10.46am
Cynigion i gymeradwyo 6 o Reoliadau Marchnata Hadau

NDM815 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried egwyddor **Rheoliadau Hadau Betys (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O Blaid 31; Ymatal 11; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

Cymeradwywyd egwyddor y Gorchymyn

NDM816 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, **Rheoliadau Hadau Betys (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001 ac yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001, ac adroddiad y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O Blaid 31; Ymatal 10; Yn erbyn 0; Cyfanswm 41

Cymeradwywyd y Gorchymyn

NDM817 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried egwyddor **Rheoliadau Hadau Grawnfwydydd (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O Blaid 31; Ymatal 10; Yn erbyn 0; Cyfanswm 41

Cymeradwywyd egwyddor y Gorchymyn

NDM818 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, **Rheoliadau Hadau Grawnfwydydd (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001; yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001, ac adroddiad y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O Blaid 31; Ymatal 10; Yn erbyn 0; Cyfanswm 41

Cymeradwywyd y Gorchymyn

NDM819 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried egwyddor **Rheoliadau Hadau Planhigion Porthiant (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O Blaid 32; Ymatal 11; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

Cymeradwywyd egwyddor y Gorchymyn

NDM820 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, **Rheoliadau Hadau Planhigion Porthiant (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001; yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001, ac adroddiad y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O Blaid 33; Ymatal 10; Yn erbyn 0; Cyfanswm 43

Cymeradwywyd y Gorchymyn

NDM821 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried egwyddor **Rheoliadau Hadau Planhigion Olew a Ffibr (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O Blaid 32; Ymatal 10; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

Cymeradwywyd egwyddor y Gorchymyn

NDM822 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, **Rheoliadau Hadau Planhigion Olew a Ffibr (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001; yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001, ac adroddiad y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O Blaid 33; Ymatal 11; Yn erbyn 0; Cyfanswm 44

Cymeradwywyd y Gorchymyn

NDM823 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried egwyddor **Rheoliadau Tatws Hadyd (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O Blaid 32; Ymatal 10; Yn erbyn 0; Cyfanswm 42

Cymeradwywyd egwyddor y Gorchymyn

NDM824 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5,mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, **Rheoliadau Tatws Hadyd (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001; yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001, ac adroddiad y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O Blaid 31; Ymatal 10; Yn erbyn 0; Cyfanswm 41

Cymeradwywyd y Gorchymyn

NDM825 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried egwyddor **Rheoliadau Hadau Llysiau (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 23 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar egwyddor y Gorchymyn:

O Blaid 33; Ymatal 11; Yn erbyn 0; Cyfanswm 44

Cymeradwywyd egwyddor y Gorchymyn

NDM826 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

yn ystyried adroddiad y Pwyllgor Deddfau, nad yw'n tynnu sylw arbennig y Cynulliad at unrhyw fater o dan Reol Sefydlog 11.5 mewn perthynas â'r gorchymyn drafft, **Rheoliadau Hadau Llysiau (Diwygio) (Cymru) 2001**, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001; yn cymeradwyo bod y Gorchymyn yn cael ei wneud yn unol â'r drafft a osodwyd yn y Swyddfa

Gyflwyno ar 23 Hydref 2001 ac adroddiad y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 24 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais ar y Gorchymyn:

O Blaid 33; Ymatal 11; Yn erbyn 0; Cyfanswm 44

Cymeradwywyd y Gorchymyn

10.58am
Cymerodd y Dirprwy Lywydd y Gadair

Cymeradwyo dau adroddiad Grant Arbennig am gymorth ariannol i fusnesau yr effeithiwyd arnynt gan glwy'r traed a'r genau

NDM828 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

O dan Adran 88B o Ddeddf Cyllid Llywodraeth Leol 1988, ac yn unol â Rheol Sefydlog 19.8, yn cymeradwyo Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) Adroddiad Grant Arbennig (17) (Cymru) 2001, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 31 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais::

O Blaid 35; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 35

Derbyniwyd y cynnig

NDM829 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

O dan Adran 88B Deddf Cyllid Lywodraeth Leol -, 1988, ac yn unol â Rheol Sefydlog 19.8, yn cymeradwyo Cyllid Llywodraeth Leol (Cymru) Adroddiad Grant Arbennig (18) (Cymru) 2001 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 30 Hydref 2001.

Cynhaliwyd pleidlais::

O Blaid 34; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 34

Derbyniwyd y cynnig

11.24am
Cymeradwyo'r Strategaeth Coetir

NDM830 Cynnig bod y Cynulliad Cenedlaethol:

1. Yn nodi gyda chymeradwyaeth bod ei strategaeth hir-dymor ar gyfer coed a choetiroedd, a luniwyd fel rhan o'i gynllun datblygu cynaliadwy o dan Adran 121 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1998, wedi cael ei chyhoeddi fis Gorffennaf o dan y teitl *Coetiroedd i Gymru* a'i bod ar gael ar y rhyngrwyd yn www.forestry.gov.uk/woodlandsforwales.

2. Mae'r Cynulliad hefyd yn nodi gyda chymeradwyaeth y camau a gymerwyd eisoes tuag at weithredu'r strategaeth hon, a bod Fforwm Coetiroedd wedi cael ei ffurfio i fonitro'r camau hyn.

Dosbarthwyd copi personol o *'Coetiroedd i Gymru'* i bob Aelod ar 31 Hydref 2001

Cyflwynwyd y gwelliant canlynol:

William Graham (Dwyrain De Cymru);
Ychwanegu pwynt bwled newydd:

"ac yn cydnabod y cyfraniad sylweddol y bydd perchnogion coetiroedd preifat yn ei wneud o ran cynyddu manteision cymdeithasol ac economaidd coetiroedd i'r gymuned ehangach."

Cynhaliwyd pleidlais:

Gwelliant

O Blaid 48; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 48

Cymeradwywyd y Gwelliant

Y cynnig, fel y'i diwygiwyd
O Blaid 48; Ymatal 0; Yn erbyn 0; Cyfanswm 48

Cymeradwywyd y cynnig, fel y'i diwygiwyd

Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Amaethyddiaeth a Datblygu Gwledig ar Arallgyfeirio'r Economi Gwledig - *Ni symudir yr eitem hon*

12.15pm
Dadl Fer:
***NDM814* Peter Rogers (Gogledd Cymru); Bywyd yn y Cylch Arwerthu – pam fod arwerthiannau da byw yn bwysig**

Daeth y cyfarfod i ben am 12.40pm

****

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am

2.00pm ddydd Mawrth, 13 Tachwedd 2001

E P Silk

Clerc y Cynulliad

DOGFENNAU A OSODWYD ERS Y CYFARFOD LLAWN DIWETHAF

Dogfennau a gyflwynwyd ar 07 Tachwedd 2001

Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Diwygio) (Cymru) 2001 Memorandwm Cywiriadau-LD1094

Dogfennau a gyflwynwyd ar 06 Tachwedd 2001

Gorchymyn Addysg (Awdurdod Cymwysterau, Cwricwlwm ac Asesu Cymru) (Rhoi Swyddogaeth) 2001-LD1085

Rheoliadau Grantiau Adleoli (Ffurflenni Cais) (Diwygio Rhif 2) (Cymru) 2001-LD1086

Rheoliadau Addysg (Cymwysterau Allanol) (Disgrifiad o Brofion) (Cymru) 2001-LD1087

Rheoliadau Grantiau Adnewyddu Tai (Diwygiad Rhif 2) (Cymru) 2001-LD1088

Rheoliadau Cyfraniadau Ardrethu Annomestig (Cymru) (Diwygio) 2001-LD1090

Rheoliadau Lliwiau mewn Bwyd (Diwygio) (Cymru) 2001-LD1091

DOGFENNAU A OSODWYD AR 05 TACHWEDD 2001

Cynllun Grantiau Gwastraff Fferm (Parthau Perygl Nitradau) (Cymru) 2001 - Memorandwm Cywiriadau - LD1079

Awdurdod Cymwysterau, Cwricwlwm ac Asesu Cymru (ACCAC): Adroddiad Blynyddol A Chyfrifon ar gyfer y flwyddyn yn diweddu 31 Mawrth 2001-LD1093 (Dim Copi Electronig ar gael)

Adroddiadau'r Pwyllgor Deddfau

Dogfennau a osodwyd ar 7 Tachwedd 2001

LC354: Gorchymyn Iechyd Planhigion (Diwygio) (Cymru) (Rhif 2) 2001 - LD1080

LC355: Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Diwygio) (Cymru) 2001 - LD1081

LC357: Rheoliadau Consesiynau Teithio Gorfodol (Trefniadau Ad-dalu) (Cymru) 2001 - LD1082

LC358: The Import and Export Restrictions (Foot and Mouth Disease) (Wales) (No 10) Regulations 2001 - LD 1083 Dim Copi Cymraeg ar gael

LC359: The Meat (Hygiene and Inspection) (Charges) (Amendment) (No2) (Wales) Regulations 2001 - LD 1084 Dim Copi Cymraeg ar gael

LC356: Gorchymyn Consesiynau Teithio (Estyn yr Hawl i’w Cael) (Cymru) 2001 - LD 1092